

Distr.: General
30 December 2024
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 27 كانون الأول/ديسمبر 2024 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة

في إطار التزام سويسرا بتنفيذ الخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن، وفي ارتباط برسالة موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن بتاريخ 30 حزيران/يونيه 2023 (S/2023/493)، يسرني أن أشير إلى البيانات التي أدلت بها 11 امرأة قدمن إحاطات، بصفتهم ممثلات لمنظمات المجتمع المدني، إلى مجلس الأمن خلال رئاسة سويسرا للمجلس لشهر تشرين الأول/أكتوبر 2024 (انظر المرفق).

وقدمت أولئك الممثلات الـ 11 للمجتمع المدني إحاطات إلى مجلس الأمن في إطار البنود المعنونة:

- الحالة في الصومال (3 تشرين الأول/أكتوبر)
- الحالة في منطقة البحيرات الكبرى (8 تشرين الأول/أكتوبر)
- الحالة في ليبيا (9 تشرين الأول/أكتوبر)
- الحالة في الشرق الأوسط (اليمن) (15 تشرين الأول/أكتوبر)
- رسالتان متطابقتان مؤرختان 19 كانون الثاني/يناير 2016 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة (S/2016/53) (15 تشرين الأول/أكتوبر)
- المسألة المتعلقة بهايدي (22 تشرين الأول/أكتوبر)
- الحالة في الشرق الأوسط (الجمهورية العربية السورية) (23 تشرين الأول/أكتوبر)
- المرأة والسلام والأمن (24 تشرين الأول/أكتوبر)
- تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان (28 تشرين الأول/أكتوبر)

وستواصل سويسرا، باعتبارها بلدا له سجل طويل الأمد من العمل بشأن قضايا المرأة والسلام والأمن وبصفتها إحدى الجهات الموقعة على بيان الالتزامات المشتركة بشأن المرأة والسلام والأمن، العمل مع ممثلات المجتمع المدني بشأن المسائل المتعلقة بعمل مجلس الأمن وإيلاء اهتمام وثيق لما أُثير من مسائل وما قُدِّم من توصيات خلال إحاطاتهن. وإني واثقة من أن البيانات ستكون أساسا مفيدا



لأعضاء المجلس في أعمالهم ومناقشاتهم في المستقبل، بما يتجاوز الولاية الحالية لسويسرا كعضو منتخب في مجلس الأمن.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) باسكال بيريسفيل

السفيرة

الممثلة الدائمة

مرفق الرسالة المؤرخة 27 كانون الأول/ديسمبر 2024 الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة

إحاطات قدمتها إلى مجلس الأمن ممثلات لمنظمات المجتمع المدني، تشرين الأول/أكتوبر 2024 في الجلسة 9740، بشأن الحالة في الصومال، المعقودة في 3 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9740)

• إلواد علمان، مركز علمان للسلام وحقوق الإنسان

في الجلسة 9742 بشأن الحالة في منطقة البحيرات الكبرى، المعقودة في 8 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9742)

• سارة كيايو نتامبوي، المديرية التنفيذية لمنظمة "غير عالمك"

في الجلسة 9743 بشأن الحالة في ليبيا، المعقودة في 9 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9743)

• هالة بوقعيقيص، عضو في المجموعة الاستشارية الليبية للمرأة والسلام والأمن

في الجلسة 9748 بشأن الحالة في الشرق الأوسط (اليمن)، المعقودة في 15 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9748)

• نجاه جمعان، الأستاذة الجامعية وعضوة مجلس إدارة شركة جمعان للتجارة والاستثمار

في الجلسة 9749 بشأن الرسالتين المتطابقتين المؤرختين 19 كانون الثاني/يناير 2016 الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة (S/2016/53)، المعقودة في 15 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9749)

• بياتريس هيلينا كوينتيرو غارسيا، المؤسسة المشاركة للشبكة الوطنية للمرأة

في الجلسة 9757 بشأن المسألة المتعلقة بهاييتي، المعقودة في 22 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9757)

• روزي أوغست دوسينا، مديرة البرامج، الشبكة الوطنية للدفاع عن حقوق الإنسان

في الجلسة 9759 بشأن الحالة في الشرق الأوسط (الجمهورية العربية السورية)، المعقودة في 23 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9759)

• عبير حاج إبراهيم، امرأة سورية من بناء السلام

• سعاد الجرباوي، نائبة الرئيس الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في لجنة الإنقاذ الدولية

في الجلسة 9760 بشأن المرأة والسلام والأمن، المعقودة في 24 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9760)

• القاضية إيفي أوير، باسم التحالف العالمي للشبكات الإقليمية للنساء الوسيطيات

• واي واي نو، المؤسسة والمديرة التنفيذية لشبكة السلام النسائية

في الجلسة 9761 بشأن تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان، المعقودة في 28 تشرين الأول/أكتوبر (انظر S/PV.9761)

• هناء التيجاني، مساعدة أمين عام الشبكة الشبابية للمراقبة المدنية